



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 10 May 2007 — No. 3

Nine thirty o'clock

**President of the National Assembly:
Mr. Michel Bissonnet**

QUÉBEC

Part 1

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers
 (b) Reports from committees
 (c) Petitions

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND
PERSONAL EXPLANATIONS**

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

(1) Debate on the Opening Speech delivered by the Premier **9 May 2007**.

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

General Consultations

Passage in Principle

Committee Stage

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills not yet given Royal Assent)

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

*The detailed calendar of the proceedings of each committee
is available on the Internet site of the Assembly*

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

Part 6

NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

Private Members' Bills

(a) 8 May 2007

An Act to repeal the Act to ensure the enlargement of Parc national du Mont-Orford, the preservation of the biodiversity of adjacent lands and the maintenance of recreational tourism activities – *Member for Verchères*.

(b) 9 May 2007

Constitution of Québec – *Member for Mercier*.

Private Bills

(c) 8 May 2007

An Act respecting The Knowlton Golf Club inc. – *Member for Brome-Missisquoi*.

(d) 8 May 2007

An Act respecting an immovable of the cadastre of the township of Letellier – *Member for Duplessis*.

(e) 8 May 2007

An Act respecting La Compagnie du cimetière Saint-Charles – *Member for Vanier*.

(f) 8 May 2007

An Act respecting Ville de Lévis – *Member for Lévis*.

(g) 9 May 2007

An Act respecting Ville de Sorel-Tracy – *Member for Richelieu*.

(h) 9 May 2007

An Act respecting Municipalité de Caplan – *Member for Vimont*.

(i) 9 May 2007

An Act respecting Ville de Saint-Jérôme – *Member for Prévost.*

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

(aa) An Act to amend various legislative provisions respecting municipal affairs – *Minister of Municipal Affairs and Regions.*

(bb) An Act to establish the Fund for the promotion of a healthy lifestyle – *Minister of Health and Social Services.*

(cc) An Act to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment – *Minister of Justice.*

(dd) An Act to amend the Act to foster the development of manpower training and other legislative provisions – *Minister of Employment and Social Solidarity.*

(ee) Interpellation by the Member for Mirabel to the Minister of Education, Recreation and Sports on the following subject : *The cost overrun of the UQAM construction projects.*